

Corpus Christi-Our Lady of the Rosary Church
Salesians of Don Bosco
December 13, 2015

Third Sunday of Advent



Mass Intentions

Saturday, December 12

8:00AM (HR) Our Lady of Guadalupe—Nick & John Mecca
4:00PM (CC) +Joseph & Louise Cristello—Stephanie & Paul
7:00PM (HR) La Virgen de Guadalupe—Paul Novillo

Sunday, December 13

7:30AM(CC) +Bessie Messina—Family
8:45AM(HR) Santa Lucía—Nick & John Mecca
9:00AM(CC) + Anthony Cicatelli—Wife Dolores
10:15AM(HR) +Alfred Mutino—Wife & Daughters
10:30AM(CC) +Cara Elizabeth Kudrenetsky—
Grandma & Grandpa Austin
11:45AM (HR) +Janet Agnes Dyba—Agatha Johnston
12:00PM(CC) +Angelina Antolini—Son Antonio & Ersilia
1:15PM(HR) Roberto Mata—Marian Michelotti

Monday, December 14

6:30AM(HR) +Romolo Patafio—Muto Family
6:45AM(CC) +Lucy Gianfrancesco—Husband Joe
12:00PM(CC) +Deceased Members of the De Leo Family

7:30PM(HR) +Almas en Purgatorio—María Masa

Tuesday, December 15

6:30AM(HR) +Fabiola Davila—Dora Correa
6:45AM(CC) +Anthony & Filomena Di Masi—Family
12:00PM(CC) +Alex Pastore—Mother
7:30PM(HR)(Birth) Levi Curnin—Teresita Ortiz

Wednesday, December 16

6:30AM(HR) Honor of Immaculate Conception—Nick Mecca
6:45AM(CC) +Michael & Amerigo Boccarossa—Sister Jennifer
12:00PM(CC) (Birth) David Mollo—Daughter Angela
7:30PM(HR)+ Sexta Manga de Rodríguez—Hijos & Nietos

Thursday, December 17

6:30AM(HR) Holy Rosary Volunteers—Deacon Bill
6:45AM(CC) +Mathai Varghese—Son
12:00PM(CC) +Daniel De Marco—Grandma Genoveffa Alonzi

7:30PM (HR) +Adolfo Sundheim—Beatriz & José

Friday, December 18

6:30AM(HR) Seniors Celebrating a Birthday this week
6:45AM(CC+Ruth & Anthony Cerone—Antonelli Family
12:00PM(CC) +Heather Puntruriero—Mom, Dad & Sister
7:30PM(HR) +Concepción Quintero—Celia & Familia

Saturday, December 19

8:00AM (HR) +Theresa Zhou—Grandson
4:00PM (CC) +Andrew, Irene & Phil Lanne—Family
7:00PM (HR) +José Hernández Caña—Familia
Sunday, December 20
7:30AM(CC) +Antonio Loizzo—Daughter-in-law Alba
8:45AM(HR) +Bernardino & Jennie Vaccaro—Billy
9:00AM(CC) (Birth) Vincenzo DiSanto—Wife Joanne
10:15AM(HR) +Frank Luzzi—Wife & Children
10:30AM(CC) +Deceased Members of Sirena Family—
Carmela Sirena
11:45AM (HR) Divino Niño—Priest of the Divino Niño
12:00PM (CC) +(Anv.) Stephen Reilly—Mary & Peggy
1:15PM(HR) (Cump) Louis Sigua—Lizette



Please pray for our Troops Por Favor recen por nuestros soldados



Robert Gleason, Daniel Ceccarelli,
Michael Valencia, Doug Doros &
Julian Di Donato



Wine & Host for Holy Rosary Church
December 1—December 31
In Memory of James Vaccaro
Requested by Marylyn Vaccaro

Wine & Host for Corpus Christi Church
December 12—December 19
In Memory of Maureen Ward
Requested by Antonelli Family

Blessed Mother Candle
December 12—December 19
In Memory of All Deceased Family Members
Requested by Mary Thomas

Special Thanks / Muchas Gracias

Special Thanks to Nick Mecca, his brother John, and their many volunteers who helped to once again make our Thanksgiving Dinner at the Don Bosco Community Center such a success! Our parish served some 350+ persons—it was an experience of joy! Thank you Nick and John!

Unas gracias muy especiales a Nick Mecca, y su hermano John, y los muchos voluntarios que ayudaron una vez más a que nuestra cena de Acción de Gracias en el Centro Comunitario Don Bosco fuese un éxito! Nuestra parroquia sirvió mas de 350 personas, fue una experiencia de alegría! Gracias Nick y John

From the Pastor's Desk

On Tuesday of this week, our Holy Father, Pope Francis, with great solemnity crossed the threshold of the Holy Door of St. Peter's Basilica in Rome, and we began the extraordinary Jubilee Year of Mercy! What an incredible gift the Pope is giving to us for the year 2016! An opportunity to renew ourselves in faith and to *receive* and *give* mercy! As we plan for this year, there are two initiatives that I want to bring to your attention today.

First, our Adoration Chapel. In these days we are finishing with the refurbishing of the Chapel. Renewed, clean, repainted, it is quite a peaceful place to encounter Jesus in the Eucharist and to experience in the peace and quiet, His Love and Mercy. I truly believe that it is only there, in the presence of the Eucharistic Lord, that we will find the spiritual strength and depth we need to face the challenge of everyday life in a world that tries to live more and more as if God does not exist. He is our strength to face those challenges and difficulties and to find peace.

Second, in the next month our parish "School of Evangelization" will begin a new 14 week program every Tuesday night from January 12th through April 26th. The program will consist of "small communities" study reflecting and sharing the Gospel of Luke—the "Gospel of Mercy." The program will be held in three languages: English, Spanish and Portuguese. All members of the parish having the opportunity to study, share and form themselves on the same theme: God's love and mercy! More details will follow shortly, but I hope as many of us as possible will take part in this beautifully planned formation program!

More events planned will be shared later—but these are two main ones: meeting Jesus in the Eucharist and in His Word—the best way to get the Holy Year underway!

This weekend we celebrate the feast of Our Lady of Guadalupe! It is to her, the Patroness of America, that we turn with confidence: Mary Gentle Virgin of Guadalupe, patroness of Life, bring us to your Son in this year of Mercy and teach us to listen to His word and to receive His Love, Amen.

God bless you!

Desde el Escritorio del Párroco

El martes de esta semana , nuestro Santo Padre Francisco con gran solemnidad cruzó el umbral de la Puerta Santa de la Basílica de San Pedro en Roma, y ¡comenzamos el extraordinario Año Jubilar de la Misericordia! ¡Qué increíble regalo que el Papa nos está dando para el año 2016! ¡Una oportunidad para renovarnos en la fe y para *recibir* y *dar* la misericordia! Mientras que planeemos para este año, hay dos iniciativas que quiero llamar a su atención hoy.

Primero, nuestra capilla de Adoración. En estos días estamos terminando la remodelación de la Capilla. Renovada, limpia, repintada, es un lugar pacífico para encontrar a Jesús en la Eucaristía y para tener la experiencia en paz y tranquilidad, Su Amor y Misericordia. De veras creo que sólo allí, en la presencia del Señor Eucarístico, vamos a encontrar la fuerza espiritual y la profundidad que necesitamos para enfrentar el desafío de la vida cotidiana en un mundo que trata de vivir cada vez más como si no existiera Dios. Él es nuestra fuerza para dar cara a esos desafíos y a esas dificultades y para encontrar la paz.

Segundo, en el próximo mes, nuestra parroquial "Escuela de la Evangelización" va a empezar un programa de 14 semanas cada martes desde el 12 de enero hasta el 26 de abril. El programa va a consistir de "comunidades pequeñas" que van a estudiar, reflejar y compartir el Evangelio de Lucas—el "Evangelio de la Merced". El programa será en tres lenguas: inglés, español y portugués. Todos los miembros de la parroquia tendrán la oportunidad de estudiar y compartir el mismo tema: ¡el amor y la merced de Dios! Más detalles seguirán más tarde, pero espero que tantas personas como posible tomen parte en este programa de formación ¡tan bellamente planeado!

Más eventos ya planeados van a estar compartidos más tarde—pero hay dos principales: encontrando a Jesús en la Eucaristía y en Su Palabra—¡la mejor manera para empezar el Año Santo!

Este fin de semana, ¡celebramos el día festivo de la Nuestra Señora de Guadalupe! Es hacia ella, la Santa Patrona de las Américas, que nos dirigimos con confianza: María, la gentil Virgen de Guadalupe, la santa patrona de la Vida, llévanos a tu Hijo en este año de la Merced y enséñanos a escuchar Su palabra y a recibir Su Amor. Amén. ¡Que Dios los bendiga!

Da mesa do pároco

Na terça-feira dessa semana, o Santo Padre, o Papa Francisco, com grande solenidade cruzou a soleira da Porta Santa da Basílica de São Pedro, em Roma, e nós começamos o Ano Extraordinário do Jubileu da Misericórdia. Que lindo presente nos foi dado para o ano de 2016! Essa é uma oportunidade para renovarmos a nossa fé, receber e oferecer misericórdia. Conforme planejamos para esse ano, há duas iniciativas que quero trazer para vocês hoje.

Primeira, nossa capela de adoração. Estamos terminando a reforma de nossa capela. Renovada, limpa, re-pintada. Ela é um lugar de silêncio e paz para encontrar Jesus na Eucaristia e desfrutar do Amor e Misericórdia de Deus. Eu, verdadeiramente acredito que é somente lá, na presença de Jesus Eucarístico que encontraremos força para dar os passos que precisamos para enfrentar os desafios de cada dia na busca da paz.

Segundo, no próximo mês a nossa paróquia "Escola de Evangelização" começará com um programa de 14 semanas, as terças-feiras, no dia 12 de janeiro e seguirá até 26 de abril. O programa consiste em "pequenas comunidades" estudando, e partilhando o Evangelho de São Lucas que é o "Evangelho da Misericórdia". O programa será executado em três línguas: inglês, espanhol e português. Todos os paroquianos terão a oportunidade de estudar, partilhar e se formar no mesmo tema: O amor e a misericórdia de Deus. Mais detalhes virão em breve, e eu espero que o maior número possível de paroquianos participe desse lindo programa.

Mais eventos programados virão depois - esses são os dois mais importantes. Encontrando Jesus na Eucaristia e em Sua Palavra e a melhor maneira de celebrar o ano da misericórdia.

Nesse fim de semana celebraremos a festa de Nossa Senhora de Guadalupe. Ela é a padroeira da América e a invocamos com confiança: Maria, Virgem Gentil de Guadalupe, guia de nossa vida, leva-nos a seu filho nesse ano da misericórdia e ensina-nós a ouvir a Sua Palavra e receber o Seu Amor. Amém!

Deus te Abencoe!

HOW TO FIGHT THE FLU

1. Wash your hands frequently with soap and water. Or use an alcohol-based hand rub. Teach children the same healthy habit.
2. When you cough or sneeze, cover your mouth and nose with a facial tissue or your arm, not your hands.
3. Avoid contact with people who are sick. If you are sick, stay home.
4. Avoid touching your eyes, mouth and nose.
5. Get a flu vaccination each year.
6. Get plenty of rest and good nutrition to embrace your natural immune strength
7. If you feel sick, please do not drink from the chalice.
8. Go to www.flu.gov

COMO LUCHAR CONTRA LA GRIPE

1. Lavarse las manos con jabón y agua. Usar algún líquido que contenga alcohol. Enseñar a los niños hábitos de sanidad.
2. Cuando tosan o estornuden, tápense la boca y la nariz con un kleenex o con su brazo y no con sus manos.
3. Eviten contacto con personas que estén enfermas. Si están enfermos, quedense en casa.
4. Eviten tocar sus ojos, boca o nariz.
5. Cada año vacúnense contra la gripe.
6. Descansen y coman bien para ayudar su sistema inmunológico.
7. Si están enfermos, por favor no tomen del cáliz.
8. Para información visiten la página www.flu.gov

COMO ENFRENTAR A GRIPE

1. Lave suas mãos com frequência usando sabão e água limpa, ou use o produto a base de álcool esfregando nas mãos e ensine as crianças os bons hábitos.
2. Quando você tossir ou espirrar, cubra a boca e o nariz com um lenço ou com seu braço, não com suas mãos.
3. Evite contato com pessoas doentes. Se você está doente, fique em casa.
4. Evite tocar nos olhos, boca e nariz.
5. Tome a vacina contra a gripe uma vez por ano.
6. Descanse e se alimente bem para aumentar a sua imunidade.
7. Se você estiver doente, favor não comungar do cálice.

WEEKLY COLLECTION / COLECTA SEMANAL

12/06/15 CC \$ 7,810.00
HR \$ 5,707.96

Family Gathering

Family Gathering-Las Posadas All our families are invited to join us in our Advent celebration of Las Posadas as we prepare our homes and hearts to welcome Jesus. **Thursday, December 17th - 7:00 PM – Corpus Christi Gym Family, Faith, Fun, Fellowship, light refreshments, Music, and prizes for all.** Donation of \$5.00 or \$10.00 per family and bring food for the poor. Watch for the registration form & return to Religious Ed Office or Rectory by Dec. 13 **Volunteers to help prepare are welcomed-contact Sr. Margaret-Rose at 914-937-6301 or Corpuschristireligioused@yahoo.com**

Reunion de la Familia

Reunión de Familia-Las Posadas Todas nuestras familias están invitadas a unirse a nosotros para esta celebración de Adviento de las posadas mientras que preparamos nuestros casas y nuestros corazón para darle la bienvenida a Jesús. **Jueves, 17 de diciembre –7:00PM en el Gimnasio de Corpus Christi, diversión para la familia, convivencia, música, y premios para todos.** Donación de \$5 o \$10 por familia y traiga comida para los pobres. Llene la forma de registro y devuélvalo a la oficina de Educación Religiosa o la Rectoría antes del 13 de diciembre. Necesitamos voluntarios– si puede ayudar contacte a la Hermana Margaret Rose al **914-937-6301 or Corpuschristireligioused@yahoo.com**

Reunindo Famílias

Reunindo famílias para as posadas. Todas as famílias são convidadas para participar conosco da nossa celebração do Advento com as posadas, preparando nossos lares e corações para dar as boas-vindas a Jesus. Quinta-feira, 17 de dezembro às 7:00pm no Gym da Corpus Christi: Família, Fé, Diversão e Companheirismo, irrigado por "comes e bebes", músicas, e prêmios para todos. Preencha o formulário de matrícula e devolva para Religious Ed Office or na Secretaria da Paróquia até 13 de dezembro. Precisamos de voluntários para nos ajudar. Para servir como voluntário você pode falar com Irmã Margaret Rose no (914) 937-6301 ou **Corpuschristireligioused@yahoo.com**

*The first hour of work each week is for the Lord.
Stewardship: sharing the gifts we have been given.*

La primera hora del trabajo cada semana es para el Señor. Co-responsabilidad: Compartiendo los dones que hemos recibido.

A primeira hora de trabalho de cada semana é para o Senhor. Co-responsabilidade: partilhando os dons que recebemos



Saturday, December 19, 2015, 9:00AM to 12:00PM for our Annual Breakfast with Santa, for children 11 and under, at the Don Bosco Center. If you would like to donate a toy, you can do so by calling (914) 939-0323.

Únanse a nosotros para nuestro Anual Desayuno con Santa el 19 de diciembre de 9:00AM a 12:00PM en el Centro Don Bosco, para niños menores de 11 años.. Si le gustaría donar un juguete, por favor llame al (914) 939-0323 .

Sábado, 19 de dezembro, das 9:00am às 12:00pm teremos o nosso anual Breakfast com Santa, para crianças até 11 anos, no Don Bosco Center. Se você quiser doar brinquedos, favor ligar para (914) 939-0323.

Christmas Flower Pots

You can help us decorate our altars at Christmas Time by sponsoring a Christmas Flower Pot in memory of a loved one. Flower Pots are \$25 each. Please fill out the form below and return it to the rectory.

In Memory of: _____

By: _____

Envelope #: _____

Phone #: _____

Amount Enclosed: _____

Christmas Mass Schedule 2015
Horario de Misas de Navidad 2015
Horario das missas de Natal 2015

December 24, Morning Masses

6:30AM—Adoration Chapel (English)
6:45AM—CC Church (English)

Christmas Eve, Masses

4:00PM— CC Gym (English)
7:00PM—HR Church (Spanish)
10:00PM—CC Gym (Trilingual)

December 25 Christmas Day, Masses

7:30AM—CC (English)
9:00AM—CC (Portuguese)
10:15AM—HR (English)
10:30AM—CC (English)
12:00PM—HR (Spanish)
12:00PM—CC (English)



Year of Mercy Advent Penance
Año de la Misericordia Confesiones

December 21, 2:00PM-5:00PM Corpus Christi Church: English, Spanish and Portuguese.
6:30PM-9:30PM Holy Rosary Church: inglés, español y portugués

Register as a Parishioner
Regístrate como Feligrés

We are asking those who are not register in our Parish, to please stop by the rectory office and register. We would like to know who you are, and be able to help when someone comes asking for a sponsorship letter or a letter of good conduct . If you and your family are not register we have no way of knowing who you are. So please REGISTER!

Les pedimos a todos los que no están registrados como miembros de nuestra Parroquia, que por favor pasen por la oficina de la rectoría y regístrense. Nos gustaría conocerlos, y poder ayudarles cuando alguien viene a la oficina pidiendo una carta de recomendación o de buena conducta. Si usted y su familia no están registrados no tenemos manera de saber quiénes son. Por favor REGISTRESE!

Por favor! Registre-se na paróquia: Se você ainda não é registrado passe pela secretaria da Igreja e se registre. Queremos conhecer você e poder ajudar quando você precisar de algum documento da Igreja, como: um atestado para ser padrinho, madrinha, uma carta de boa conduta etc. Todos os católicos nesse país precisam estar registrados na sua paróquia, por isso venha registrar-se!

Prayer List



If you have anyone you would like to include in our Prayer List,
please contact Arlete in the Parish office at 914-939-3169 or (914) 939-0547

Danny Bochicchio, Fr. Jim Marra, Kay LoParco, Patricia Gallo Perez, Rocco Morabito, Jr, John Suppa, Ryan Williams, Rose Petro, Janet Crisi, Fr. John Masiello, Albina Buonaiuto, Louis Buonaiuto, Fran Ferretti, Lena Ceruzzi, Peter Sotter, Anthony Rappoccio, Raul Aguilera, Rubicenda Reyes, Christian Ramirez, Ramona (Lidia's Mother), Fr. Peter Granzotto, Geri Cusumano, Marlen Medina, Jose Amarillo, Jose Luis, Joxon Williams, Renata Sasseron and Angela Caracuel.

Men in Formation /Hombres en formación/ Seminaristas em formação



Br. Adam writes:

"Be alert, stand firm in the faith, be brave, be strong. Do all your work in love." 1Corinthians 16: 13-14

Being Salesian to me means being a steadfast light of Christ in the world in all that we say and do.

Hermano Adam Escribe:

"Mantente Alerto, mantente firme en tu fe, sé valiente, sé fuerte. Haz todo tu trabajo en amor."

1Corintian 16: 13-14

Ser salesiano para mí significa ser una luz constante de Cristo en el mundo, en todo lo que decimos y hacemos.

O seminarista Adam escreve:

"Esteja alerta, firme na fé, seja decidido e forte. Faça com amor tudo o que você faz." 1Cor 16, 13-14

Ser Salesiano para mim significa ser a luz de Cristo para o mundo em tudo o que dizemos e fazemos.

A Message of Mercy in the Year of Mercy!!

Jesus to St. Faustina:

"I demand from your *deeds of mercy* which are to arise out of love for Me. *You are to show mercy to your neighbors always and everywhere.* You must not shrink from this or try to excuse yourself from it." (#742)

Un Mensaje de Misericordia en el año de la Misericordia!!

Jesus a Santa Faustina:

"Exijo de ustedes *obras de misericordia* que deben surgir del amor hacia Mí . Debes mostrar misericordia al prójimo siempre y en todas partes . Usted no debe retroceder o tratar de excusarse de ella." (# 742)

Uma mensagem de misericórdia no Ano da misericórdia.

Jesus disse a Santa Faustina: "Eu quero de vocês atitudes de misericórdia que surjam do amor que vocês têm por mim. Vocês devem ser misericordiosos com seu próximo sempre é em todo lugar. Vocês não devem se esquivar ou fugir de praticar a misericórdia. (#742)

Get to Know Our Salesian Priests



Fr. Tom Brennan, SDB:

Fr. Tom was born and raised in Long Island, NY. He professed as a Salesian in 1972 and was ordained a Salesian Priest in 1982.

At present, Fr. Tom serves as the representative of the Salesians of Don Bosco at the United Nations and assists with parish ministry at Corpus Christi – Holy Rosary Parish. Previously, he has served as a counselor, teacher and administrator in Salesian Schools and also as a chaplain to undergraduate students. Additional ministerial experiences include serving as a chaplain in a maximum security prison for juvenile offenders and assisting young people in recovery from their addictions.

Padre Tom Brennan, SDB:

El Padre Tom nació y se crio en Long Island, NY. El se profesó como salesiano en 1972 y fue ordenado sacerdote salesiano en el 1982.

Actualmente, el Padre Tom trabaja como representante de los Salesianos de Don Bosco en las Naciones Unidas y ayuda en el ministerio parroquial aquí en la Iglesia de Corpus Christi y la de Nuestra Señora del Rosario. Anteriormente, trabajó como consejero, maestro y administrador en escuelas salesianas y también un Capellán para estudiantes de pre-graduado. Adicionales experiencias ministeriales incluyen servir como capellán en una prisión de máxima seguridad para los menores delincuentes y ayudar a los jóvenes en la recuperación de sus adicciones .

Padre Tom Brennan, SDB

O Padre Tom nasceu e cresceu em Long Island, NY. Ele fez sua profissão Religiosa como Salesiano em 1972 e foi ordenado padre em 1982.

No momento, o padre Tom trabalha como representante dos Salesianos de Dom Bosco na ONU e ajuda na paróquia Corpus Christi/Holy Rosary. Antes, ele serviu como conselheiro, professor e administrador em Escolas Salesianas e também serviu como capelão de estudantes. Em sua experiência ministerial foi também capelão na prisão de segurança máxima e acompanhou jovens em recuperação de seus vícios- .

